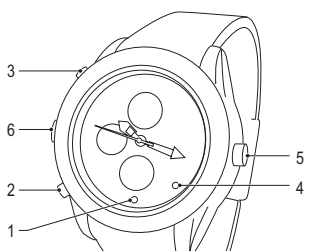




SPYCWW10CM

Wristwatch with Camera



DescriptionEnglish

1. Camera	
2. On/off button	- Press and hold the button for 2 seconds to switch on the device and enter into standby mode. The blue LED indicator comes on. Press and hold the button again for 2 seconds to switch off the device. - In standby mode, press the button to start recording video. The blue LED indicator flashes 3 times. Press the button 2 times to stop recording video.
Photo button	
3. Photo button Audio button	- Press the button to take a photo. The red LED indicator flashes once. - Press and hold the button to start recording audio. Press the button again to stop recording audio. - Simultaneously press the two buttons to reset the camera.
4. LED indicators (blue and red)	- No memory space: The blue and red LED indicators flash simultaneously for 5 seconds. - Low battery: The blue and red LED indicators flash alternately for 5 seconds.
5. Time setting button	Pull out the button and turn it to set the time.
6. USB port	- Turn the button to expose the USB port. - Connect the included USB cable to the USB ports of the device and the computer (charging / data transfer).

Use

Setting the time

- Create a text file on the computer with the name "time.txt".
- In the file, enter the date and time in the format YYYY-MM-DD hh:mm:ss.
- Connect the device to the computer using the USB cable.
- Save the file into the root directory of the internal memory.
- Disconnect the device from the computer.
- Switch on the device. The time is saved in the device.

Technical data

Power supply	5 V DC
Power consumption	140 mA
Battery type	Li-Po battery 302030
Battery capacity	120 mAh
Camera sensor	BYD 3A03
Photo file format	JPEG
Video resolution	720°480
Video file format	AVI
Frame rate	30 fps
USB version	USB 2.0
Operating temperature	0 °C – 40 °C
Relative humidity	20% – 80%

Safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

BeschrijvingNederlands

1. Camera	
2. Aan/uit-knop	- Houd de knop 2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen en de standby-modus te activeren. De blauwe LED-indicator gaat branden. Houd de knop nogmaals 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. - Druk in de standby-modus op de knop om te starten met video opnemen. De blauwe LED-indicator knippert 3 keer. Druk 2 keer op de knop om te stoppen met video opnemen.
Videoknop	
3. Fotoknop Audioskop	- Druk op de knop om een foto te maken. De rode LED-indicator knippert één keer. - Houd de knop ingedrukt om te starten met audio opnemen. Druk nogmaals op de knop om te stoppen met audio opnemen. - Druk gelijktijdig op de twee knoppen om de camera te resetten.
4. LED-indicatoren (blauw en rood)	- Geen geheugenruimte: De blauwe en rode LED-indicatoren knipperen gelijktijdig gedurende 5 seconden. - Batterij bijna leeg: De blauwe en rode LED-indicatoren knipperen afwisselend gedurende 5 seconden.
5. Tijdinstelknop	Trek de knop uit en draai de knop om de tijd in te stellen.
6. USB-poort	- Draai de knop om de USB-poort vrij te maken. - Sluit de ingeborgen USB-kabel aan op de USB-poorten van het apparaat en de computer (opladen / data-overdracht).

Gebruik

De tijd instellen

- Mak een tekstbestand aan op de computer met de naam "time.txt".
- Voor in het bestand de datum en de tijd in in het formaat YYYY-MM-DD hh:mm:ss.
- Sluit het apparaat met de USB-kabel aan op de computer.
- Sla het bestand op in de root directory van het interne geheugen.
- Koppel het apparaat los van de computer.
- Schakel het apparaat in. De tijd is opgeslagen in het apparaat.

Technische gegevens

Stroomvoorziening	5 V DC
Energieverbruik	140 mA
Type batterij	Li-Po-batterij 302030
Batterijcapaciteit	120 mAh
Kamerascnsor	BYD 3A03
Formaat fotobestand	JPEG
Videoresolutie	720°480
Formaat videobestand	AVI
Framesnelheid	30 fps
USB-versie	USB 2.0
Bedrijfstemperatuur	0 °C – 40 °C
Relatieve vochtigheid	20% – 80%

Veiligheid

- Voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdielden.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

BeschreibungDeutsch

1. Kamera	
2. Ein-/Aus-Taste	- Drücken und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten und den Standby-Modus aufzufahren. Die blaue LED-Anzeige leuchtet auf. Drücken und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang erneut, um das Gerät auszuschalten. - Drücken Sie im Standby-Modus auf die Taste, um die Videoaufzeichnung zu starten. Die blaue LED-Anzeige blinkt 3 Mal. Drücken Sie zwei Mal auf die Taste, um die Videoaufzeichnung zu beenden.
3. Fototaste Audiotaste	- Drücken Sie auf die Taste, um ein Foto aufzunehmen. Die rote LED-Anzeige blinkt ein Mal. - Drücken und halten Sie die Taste, um die Audioaufzeichnung zu starten. Drücken Sie erneut auf die Taste, um die Audioaufzeichnung zu stoppen. - Drücken Sie gleichzeitig auf die zwei Tasten, um die Kamera zurückzusetzen.
	- Kein Speicherplatz: Die blaue und die rote LED-Anzeige blinken 5 Sekunden lang gleichzeitig. - Schwache Batterie: Die blaue und die rote LED-Anzeige blinken 5 Sekunden lang abwechselnd.
4. LED-Anzeigen (blau und rot)	
5. Zeiteinstellstaste	Ziehen Sie die Taste heraus und drehen Sie sie, um die Zeit einzustellen.
6. USB-Anschluss	Schließen Sie das begleitende USB-Kabel an die USB-Anschlüsse des Geräts und des Computers an (Laden / Datentransfer).

Gebrauch

Einstellung der Zeit

- Erstellen Sie auf dem Computer eine Textdatei namens "time.txt".
- Geben Sie in der Datei das Datum und die Uhrzeit im Format YYYY-MM-TT hh:mm:ss ein.
- Verbinden Sie das Gerät unter Verwendung des USB-Kabels mit dem Computer.
- Speichern Sie die Datei im Wurzelverzeichnis des internen Speichers.
- Trennen Sie das Gerät vom Computer.
- Schalten Sie das Gerät ein. Die Uhrzeit ist nun im Gerät gespeichert.

Technische Daten

Spannungsversorgung	5 V DC
Leistungsaufnahme	140 mA
Batterietyp	Li-Po Batterie 302030
Batteriekapazität	120 mAh
Kamerasensor	BYD 3A03
Foto-Dateiformat	JPEG
Videoauflösung	720°480
Video-Dateiformat	AVI
Bildfrequenz	30 fps
USB-Version	USB 2.0
Betriebstemperatur	0 °C – 40 °C
Relative Feuchtigkeit	20%– 80%

Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Reinigung und Pflege

Warning!

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

DescripciónEspañol

1. Cámara	
2. Botón de encendido/apagado	- Pulse y mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para encender el dispositivo y pasar al modo de espera activa. El indicador LED azul se enciende. Pulse y mantenga pulsado el botón de nuevo durante 2 segundos para apagar el dispositivo. - En el modo de espera activa, pulse el botón para empezar la grabación de video. El indicador LED azul parpadeará 3 veces. Pulse el botón 2 veces para detener la grabación de video.
3. Botón de fotografía	- Pulse el botón para tomar una fotografía. El indicador LED rojo parpadeara una vez. - Pulse y mantenga pulsado el botón para empezar a grabar audio. Pulse el botón de nuevo para detener la grabación de audio. - Simultáneamente, pulse los dos botones para reiniciar la cámara.
4. Indicadores LED (azul y rojo)	- No hay espacio en la memoria. Los indicadores LED azul y rojo parpadearán simultáneamente durante 5 segundos. - Poca batería. Los indicadores LED azul y rojo parpadearán alternativamente durante 5 segundos.
5. Botón de ajuste de hora	Tire la funda hacia del botón y gírelo para ajustar la hora.
6. Puerto USB	- Gire el botón para descubrir el puerto USB. - Conecte el cable USB incluido a los puertos USB del dispositivo y el ordenador (carga / transferencia de datos).

Uso

Juste de la hora

- Creer un archivo de texto en el ordenador con el nombre "time.txt".
- En el archivo, introducir la fecha y la hora con el formato AAAA-MM-DD hh:mm:ss.
- Conecte el dispositivo al ordenador utilizando el cable USB.
- Guarde el archivo en el directorio raíz de la memoria interna.
- Desconecte el dispositivo del ordenador.
- Encienda el dispositivo. La hora se guarda en el dispositivo.

Datos técnicos

Alimentación eléctrica	5 V CC
Consumo energético	140 mA
Tipo de batería	Batería Li-Po 302030
Capacidad de la batería	120 mAh
Sensor de cámara	BYD 3A03
Formato de archivo fotográfico	JPEG
Resolución de vídeo	720°480
Formato de archivo de vídeo	AVI
Velocidad de fotografías	30 fps
Versión de USB	USB 2.0
Temperatura de funcionamiento	0 °C – 40 °C
Humedad relativa	20% – 80%

Seguridad

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Limpeza y mantenimiento

Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.

- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

DescriptionFrançais

1. Caméra	
2. Bouton marche/arrêt	- Appuyez sur le bouton sans le relâcher pendant 2 secondes pour allumer l'appareil et passer en mode veille. L'indicateur à DEL bleu s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton sans le relâcher pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil. - En mode veille, appuyez sur le bouton pour lancer un enregistrement vidéo. L'indicateur à DEL bleu clignote 3 fois. Appuyez 2 fois sur le bouton pour arrêter l'enregistrement vidéo.
Bouton vidéo	
3. Bouton photo	- Appuyez sur le bouton pour prendre une photo. L'indicateur à DEL rouge clignote une fois. - Appuyez et maintenez le bouton pour lancer un enregistrement audio. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter l'enregistrement audio. - Appuyez sur les deux boutons simultanément pour réinitialiser la caméra.
Taxe de photographes	
4. Indicateurs à DEL (bleu et rouge)	- Aucun espace mémoire: Les indicateurs à DEL bleu et rouge clignotent simultanément pendant 5 secondes. - Batterie faible: Les indicateurs à DEL bleu et rouge clignotent alternativement pendant 5 secondes.
5. Bouton réglage de l'heure	Tirez le bouton et tournez-le pour régler l'heure.
6. Port USB	- Tournez le bouton pour exposer le port USB. - Connectez le câble USB fourni aux ports USB de l'appareil et de l'ordinateur (charge / transfert de données).

Usage

Réglage de l'heure

- Créer un fichier texte sur l'ordinateur, nommé "time.txt".
- Dans le fichier, saisissez la date et l'heure au format AAAA-MM-JJ hh:mm:ss.
- Connectez l'appareil à l'ordinateur avec le câble USB.
- Enregistrez le fichier dans le répertoire racine de la mémoire interne.
- Déconnectez l'appareil de l'ordinateur.
- Allumez l'appareil. L'heure est enregistrée dans l'appareil.

Caractéristiques techniques

Alimentation électrique	5 V CC
Consommation électrique	140 mA
Type de batterie	Batterie Li-Po 302030
Capacité de la batterie	120 mAh
Capteur de caméra	BYD 3A03
Format de fichier photo	JPEG
Résolution vidéo	720°480
Format de fichier vidéo	AVI
Fréquence d'images	30 fps
Versión USB	USB 2.0
Température de fonctionnement	0 °C – 40 °C
Humidité relative	20% – 80%

Sécurité

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

DescrizioneItaliano

1. Videocamera	
Pulsante accensione/ spegnimento	- Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per accendere il dispositivo e passare in modalità standby. L'indicatore LED blu si accende. Tenere premuto il pulsante di nuovo per 2 secondi per spegnere il dispositivo. - In modalità standby, premere il pulsante per avviare la videoregistrazione. L'indicatore LED blu lampeggia per 3 volte. Premere il pulsante 2 volte per arrestare la videoregistrazione.
Pulsante foto	- Premere il pulsante per scattare una foto. L'indicatore LED rosso lampeggia una volta. - Tenere premuto il pulsante per avviare la registrazione audio. Premere di nuovo il pulsante per interrompere la registrazione audio. - Premere simultaneamente i due pulsanti per eseguire il reset della videocamera.
Indicatori LED (blu e rosso)	- Spazio di memoria esaurito: Gli indicatori LED blu e rosso lampeggiano simultaneamente per 5 secondi. - Batteria scarica: Gli indicatori LED blu e rosso lampeggiano alternativamente per 5 secondi.
5. Pulsante di impostazione dell'ora	Trarre in fuori il pulsante e ruotare per impostare l'ora.
6. Porta USB	- Ruotare il pulsante per esporre la porta USB. - Collegare il cavo USB incluso alla porte USB del dispositivo e del computer (ricarica / trasferimento dati).

Uso

Impostazione dell'ora

- Creare un file di testo con nome "time.txt" sul computer.
- Nel file, inserire la data e l'ora nel formato AAAA-MM-DD hh:mm:ss.
- Collegare il dispositivo al computer tramite il cavo USB.
- Salvare il file nella directory principale della memoria interna.
- Scollegare il dispositivo dal computer.
- Accendere il dispositivo. L'ora è salvata nel dispositivo.

Dati tecnici

Alimentazione	5 V CC
Consumo elettrico	140 mA
Tipo di batteria	Batteria Li-Po 302030
Capacità della batteria	120 mAh
Sensore della videocamera	BYD 3A03
Formato file foto	JPEG
Risoluzione video	720°480
Formato file video	AVI
Frequenza fotogrammi	30 fps
Versione USB	USB 2.0
Temperatura di funzionamento	0 °C – 40 °C
Umidità relativa	20% – 80%

Sicurezza

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.

Pulizia e manutenzione

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.

- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.

- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.

- Non cercare di riparare il dispositivo con un panno morbido e umido.

DescriçãoPortuguês

1. Câmera	
2. Botão de ligar/desligar	- Prima e mantenha premido o botão durante 2 segundos para ligar o dispositivo e entrar no modo de espera. O indicador LED azul acende-se. Prima e mantenha premido o botão novamente durante 2 segundos para desligar o dispositivo. - No modo de espera, prima o botão para iniciar a gravação de vídeo. O indicador LED azul pisca 3 vezes. Prima o botão 2 vezes para parar a gravação de vídeo.
Botão de vídeo	
3. Botão de fotografia	- Prima o botão para tirar uma fotografia. O indicador LED vermelho pisca uma vez. - Prima e mantenha o botão premido para gravar áudio. Prima o botão novamente para parar a gravação de áudio. - Prima simultaneamente os dois botões para repor a hora.
4. Indicadores LED (azul e vermelho)	- Sem espaço na memória: Os indicadores LED azul e vermelho piscam simultaneamente durante 5 segundos. - Bateria fraca: Os indicadores LED azul e vermelho piscam alternadamente durante 5 segundos.
5. Botão de definição da hora	Puxe o botão para fora e rode-o para acertar a hora.
6. Porta USB	- Rode o botão para expor a porta USB. - Ligue o cabo USB incluído às portas USB do dispositivo e do computador (carregamento / transferência de dados).

Utilização

Definição da hora

- Cre um ficheiro de texto no computador com o nome "time.txt".
- No ficheiro, introduza a data e a hora no formato AAAA-MM-DD hh:mm:ss.
- Ligue o dispositivo ao computador utilizando o cabo USB.
- Guarde o ficheiro no diretório de raiz da memória interna.
- Desligue o dispositivo do computador.
- Ligue o dispositivo. A hora é guardada no dispositivo.

Dados técnicos

Fonte de alimentação	5 V CC
Consumo de energia	140 mA
Tipo de bateria	Bateria Li-Po 302030
Capacidade da bateria	120 mAh
Sensor da câmara	BYD 3A03
Formato do ficheiro de fotografia	JPEG
Resolução de vídeo	720°480
Formato do ficheiro de vídeo	AVI
Taxa de fotografias	30 fps
Versão USB	USB 2.0
Temperatura de funcionamento	0 °C – 40 °C
Humidade relativa	20% – 80%

Segurança

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Saia p enhenen. Tiden sans i enheten.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.

Limpeza e manutenção

Avviso!

- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpe o interior do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.

- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio.

Beskrivelse

1. Kamera	
2. Tænd/sluk-knap	- Tryk og hold knappen nede i 2 sekunder for at tænde enheden, som går i standbytilstand. Den blå LED-indikator tænder. Tryk og hold knappen nede i 2 sekunder igen for at slukke enheden. - I standbytilstand, tryk på knappen for at starte videooptagelsen. Den blå LED-indikator blinker 3 gange. Tryk på knappen 2 gange for at stoppe videooptagelsen.
3. Foto-knap Lyd-knap	- Tryk på knappen for at tage et foto. Den røde LED-indikator blinker en gang. - Tryk og hold knappen nede for at starte lydoptagelsen. Tryk på knappen igen for at stoppe lydoptagelsen. - Tryk samtidig på de to knapper for at nulstille kameraet.
4. LED-indikatorer (blå og rød)	- Ingen plads i hukommelse: Den blå og røde LED-indikator blinker samtidigt i 5 sekunder. - Lavt batteriniveau: Den blå og røde LED-indikator blinker skiftevis i 5 sekunder.
5. Tidsindstillingsknap	Træk knappen ud og drej den for at indstille klokkeslættet.
6. USB-port	- Drej knappen for at gøre USB-porten tilgængelig. - Slut det medfølgende USB-kabel til USB-portene på enheden og computeren (opladning / dataoverførsel).

Anvendelse

Indstilte klokkeslæt

- Opret en tekstfil på computeren med navnet "time.txt".
- Skriv dato og klokkeslæt i filen i formatet AAAA-MM-DD hh:mm:ss.
- Slut enheden til computeren ved hjælp af USB-kablet.
- Gem filen i roddetappen på den indbyggede hukommelse.
- Kobl enheden fra computeren.
- Tænd for enheden. Dato og klokkeslæt er nu gemt i enheden.

Tekniske data

Strømforsyning	5 V DC
Strømforgbrug	140 mA
Batteritype	Li-Po-batteri 302030
Batterikapacitet	120 mAh
Kamerasensor	BYD 3A03
Foto-filformat	JPEG
Videoopløsning	720°480
Video-filformat	AVI
Rammehastighed	30 fps
USB-version	USB 2.0
Driftstemperatur	0 °C – 40 °C
Relativt fugtighed	20% – 80%

Sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt før brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Brug kun enheden til de tilsligtede formål. Ikke brug enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgås med forsigt.

- Reger enheden udvendingt med en blød, fugtig klud.

Rengø



Descrierea

Română	
1. Cameră	
2. Buton pornire/oprire	• Apăsăți prelungit butonul timp de 2 secunde pentru a porni dispozitivul și a intra în modul de așteptare. Indicatorul cu led albastru se aprinde. Reapăsăți prelungit butonul timp de 2 secunde pentru a opri dispozitivul. • În modul de așteptare, apăsați butonul pentru a începe să înregistrați semnal video. Indicatorul cu led albastru clipește de 3 ori. Apăsăți butonul de 2 ori pentru a opri înregistrarea video.
Buton video	
3. Buton foto	• Apăsăți butonul pentru a fotografia. Indicatorul cu led roșu clipește o dată. • Apăsăți prelungit butonul pentru a iniția înregistrarea audio. Apăsăți din nou butonul pentru a opri înregistrarea audio. • Apăsăți simultan cele două butoane pentru a reseta camera.
Buton audio	
4. Indicatoarele cu led (albastru și roșu)	• Lipsă spațiu de stocare: Indicatoarele cu led albastru și cu led roșu clipesc simultan timp de 5 secunde. • Baterie descărcată: Indicatoarele cu led albastru și cu led roșu clipesc alternativ timp de 5 secunde.
5. Buton de setare a orei	• Trageți butonul în afară și rotiți-l pentru a seta ora.
6. Port USB	• Rotiți butonul pentru a avea acces la portul USB. • Conectați cablul USB inclus la porturile USB ale dispozitivului și ale computerului (încărcare/transfer de date).

Utilizarea

Setarea orei

- Creați un fișier text pe computer cu denumirea „time.txt”.
- În fișierul respectiv, introduceți data și ora în formatul AAAA-LL-ZZ hh:mm:ss.
- Conectați dispozitivul la computer prin cablul USB.
- Salvați fișierul în directorul rădăcină al memoriei interne.
- Deconectați dispozitivul de la computer.
- Porniți dispozitivul. Ora este salvată în dispozitiv.

Specificații tehnice

Sursa de alimentare	5 V CC
Consum energetic	140 mA
Tip baterie	Baterie Li-Po 302030
Capacitatea bateriei	120 mAh
Senzor cameră	BYD 3A03
Format fișier foto	JPEG
Rezoluție video	720°480
Format fișier video	AVI
Frecvență cadru	30 cps
Versione USB	USB 2.0
Temperatura de funcționare	0 °C – 40 °C
Umiditate relativă	20% – 80%

Siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți-l imediat dispozitivul.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.

Русский	
1. Камера	
2. Кнопка вкл./выкл.	• Для включения устройства и перехода в режим ожидания нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд. Загорится синий светодиодный индикатор. Для выключения устройства нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд. • Нажмите эту кнопку в режиме ожидания, чтобы запустить видеосъемку. Синий светодиодный индикатор мигнет 3 раза. Для остановки видеосъемки нажмите кнопку 2 раза.
Кнопка видеосъемки	
3. Клавиша фотосъемки	• Нажмите эту кнопку, чтобы сделать снимок. Красный светодиодный индикатор мигнет один раз. • Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить аудиозапись. Для остановки аудиозаписи нажмите эту кнопку повторно. • Для перегрузки камера нажмите на обе кнопки одновременно.
Клавиша аудиозаписи	
4. Светодиодные индикаторы (синий и красный)	• Память заполнена: Красный и синий индикаторы будут одновременно мигать в течение 5 секунд. • Низкий уровень заряда аккумулятора: Красный и синий индикаторы будут мигать попеременно в течение 5 секунд.
5. Кнопка установки таймера	• Выньте кнопку и поверните ее, чтобы установить время.
6. USB-порт	• Поверните кнопку, чтобы получить доступ к USB-порту. • С помощью комплекта USB-кабеля и USB-портов подключите устройство к компьютеру (загрузка / передача данных).

Использование

Установка времени

- Создать текстовый файл на компьютере с именем «time.txt».
- В файле ввести дату и время в формате ТТТ-ММ-ДД чч:мм:сс.
- Подключить устройство к компьютеру с помощью USB-кабеля.
- Сохранить файл в корневую директорию встроенной карты памяти.
- Отключить устройство от компьютера.
- Включить устройство. Время сохранится в устройстве.

Технические данные

Питание	5 В постоянного тока
Энергопотребление	140 mA
Тип аккумулятора	Литий-полимерный аккумулятор 302030
Емкость аккумулятора	120 мАч
Датчик камеры	BYD 3A03
Формат файлов фотографий	JPEG
Разрешение видео	720°480
Формат файлов видео	AVI
Кадровая частота	30 кадров в секунду
Версия USB	USB 2.0
Рабочая температура	0 °C – 40 °C
Относительная влажность	20% – 80%

Требования безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неустойчивыми компонентами. Немедленно замените поврежденное или неустойчивое устройство.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани.

Türkçe	
1. Kamera	
2. Açma/kapatma düğmesi	• Cihazı açmak ve bekleme moduna girmek için 2 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun. Mavi LED göstergesi yanar. Cihazı kapatmak için tekrar 2 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun. • Bekleme modunda, video kaydını başlatmak için düğmeye basın. Mavi LED göstergesi 3 defa yanıp söner. Video kaydını durdurmak için düğmeye 2 defa basın.
Video düğmesi	
3. Fotoğraf düğmesi	• Fotoğraf çekmek için düğmeye basın. Kırmızı LED göstergesi bir defa yanıp söner. • Ses kaydını başlatmak için düğmeye basın ve basılı tutun. Ses kaydını durdurmak için tekrar düğmeye basın. • Kamerayı sıfırlamak için iki düğmeye aynı anda basın.
Ses düğmesi	
4. LED göstergeleri (mavi ve kırmızı)	• Bellek alanı yok: Mavi ve kırmızı LED göstergeleri 5 saniye süreyle aynı anda yanıp söner. • Düğük pil: Mavi ve kırmızı LED göstergeleri 5 saniye süreyle sırayla yanıp söner.
5. Saat ayarı düğmesi	• Saatı ayarlamak için düğmeyi dışarı çekin ve çevirin.
6. USB portu	• USB portunu açda çıkarmak için düğmeyi çevirin. • Cihazla birlikte gelen USB kablosunu cihazın USB portlarına ve bilgisayara bağlayın (giz etme / veri aktarma).

Kullanım

Saati ayarlama

- Bilgisayarda “time.txt” adlı bir metin dosyası oluşturun.
- Dosyaya YYYY-AA-GG şeklinde biçiminde tarih ve saat girin.
- USB kablosunu kullanarak cihaz bilgisayara bağlayın.
- Dosyayı dahili belleğin kök dizinine kaydedin.
- Cihazı bilgisayardan ayırın.
- Cihazı açın. Saat cihazı kaydedilir.

Teknik bilgiler

Güç kaynağı	5 V DC
Güç tüketimi	140 mA
Pil tipi	Li-Po pil 302030
Pil kapasitesi	120 mAh
Kamera sensörü	BYD 3A03
Fotoğraf dosya biçimi	JPEG
Video çözünürlüğü	720°480
Video dosya biçimi	AVI
Kare hızı	Saniyede 30 kare
USB sürümü	USB 2.0
Çalışma sıcaklığı	0 °C – 40 °C
Bağıl nem	%20 – %80

Güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bağlamak için saklayın.
- Cihazı sadece tasarlanan amacı için kullanın. Cihaz kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihazı derhal değiştirin.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın içini temizlemeyin.
- Cihazın onarımını çalışmayın. Cihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.

- Cihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin.